



MEMO

L'unité Loge 9-11 - Local 1976 - Syndicat des Métallos
Unit Lodge 9-11 - Local 1976 - United Steelworkers

SEMAINES DE VACANCES

VACATION WEEKS

Bonjour à tous,

Les membres désirant annuler certaines de leurs semaines de vacances peuvent aller le faire au bureau du booking.

Le Code du travail oblige chaque employé à prendre un minimum de 2 semaines. Pour tous les membres ayant choisi plus de 2 semaines, il vous sera possible de annuler votre 3^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} semaine tout en recevant l'argent qui vous est dû.

Les membres désirant prendre des semaines de vacances à leur frais, peuvent effectuer leur demande en utilisant les formulaires à cet effet, disponible dans la salle des casiers.

Hi everyone,

Members can cancel some of their vacation weeks by going to the booking office.

The Labor Code makes it mandatory for all employees to take at least 2 weeks of vacation per year. For members with more than 2 weeks off, it is possible to cancel your third, fourth and fifth vacation week, but still receive that vacation money.

Members wanting to take more than their selected weeks can ask for extra weeks, without pay, by filling out a form available in the locker room upstairs.

Marc Hennessey
Mai 12th 2013